



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

PUBLISHED BY AUTHORITY
प्रधिकार से प्रकाशित

सं. 572] नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 27, 1993/आस्विन 5, 1915

No 572] NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 27, 1993/ASVINA 5, 1915

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क तथा सीमाशुल्क बोर्ड

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 सितम्बर, 1993

सं. 50/93-एन. डी. सीमाशुल्क

का. आ. 719(अ):— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना नं. 43/93-एन. डी. सीमाशुल्क, (का. आ. सं. 650(अ):— तारीख 27 अगस्त, 1993,

श्रविक्रांत करते हए उन व्यापार के प्रयोजनों के लिए, जहां तक उनका संबंध निर्वाच भाल से है, यह अवधारित करती है कि इसके साथ डा. गवां अनुमूल्य I और अनुमूल्य II के स्तरम् (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी करेसी से भारतीय करेसी या भारतीय करेसी से विदेशी करेसी में संपरिवर्तन के लिए वित्तमय दर 1 अनुमूल्य, 1993 से वह होगा जो उनके स्तरम् (3) में तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित है:—

अनुमूल्य I

क्रम सं. विदेशी करेसी

भारतीय रुपये के समान्य विदेशी करेसी को एक इकाई को वित्तमय दर

1	2	3
1. आस्ट्रिया के शिलिंग		2. 71
2. आस्ट्रेलिया के डालर		20. 48
3. कनाडा के डालर		23. 72
4. डेनमार्क के ओनर		4. 71
5. इूरोपीय मार्क		19. 00
6. इंच गिल्डर		16. 92
7. फ्रांस के फ्रैंक		5. 46
8. हांगकांग के डालर		4. 04
9. मलेशिया के डालर		12. 25
10. नार्वे के ओनर		4. 36
11. पॉंड स्टिलिंग		47. 04
12. स्वीडन के ओनर		3. 89
13. स्विटजरलैण्ड के फोक		21. 81
14. संयुक्त राज्य अमरीका के डालर		31. 27
15. सिंगापुर के डालर		19. 61

अनुसूचा II

क्रम सं.	विवेशी करेंसी	भारतीय रुपये के समतुल्य विवेशी करेंसी की 100 इकाइयों को विनियम दर
1.	बैंलिंगम के फ्रैंक	89.22
2.	इतालवी लोरा	1.97
3.	जपानी येन	29.50

[का. सं. 503/10/93-सो अ. -6]

लि. रा. कपूर, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE
 (Department of Revenue)
 Central Board of Excise and Customs

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th September, 1993.

No. 50/93-NT-CUSTOMS

S.O. 719 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a), sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 43/93-NT, Customs [S.O. 650(E)] dated the 27th August, 1993, the Central Government hereby determines for the purposes of said section, insofar as these relate to export goods that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of Schedule I and Schedule II appended hereto into Indian currency or vice-versa shall, with effect from the 1st day of October, 1993 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in columns (3) thereof.

SCHEDULE-I

Sl. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of one unit of foreign currency equivalent to Indian Rupees.
1	2	3
1.	Austrian Schilling	2.71
2.	Australian Dollar	20.48
3.	Canadian Dollar	23.72
4.	Danish Krone	4.71
5.	Deutsche Mark	19.00
6.	Dutch Guilder	16.92
7.	French Franc	5.46
8.	Hong Kong Dollar	4.64
9.	Malaysian Dollar	12.25
10.	Norwegian Krone	4.36
11.	Pound Sterling	47.04
12.	Swedish Krone	3.89
13.	Swiss Franc	21.81
14.	U.S. Dollar	31.27
15.	Singapore Dollar	19.61

SCHEDULE-II

Sl. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of 100 units of foreign currency equivalent to Indian Rupees
1	2	3
1.	Belgian Francs	89.22
2.	Italian Lire	1.97
3.	Japanese Yen	29.50

[F.No. 503/10/93-Cus. VI]
T.R. KAPUR, Under Secy.